



DIURNALU GLUMETIU SOCIĂLE-POLITICU-TOCU.

Fóia acést'a ese in tóta domineca,
— dar prenumeratiunile se primescu
in tóte ástfel.

Pretulu pentru Ostrunguri'a: pre anu
6 fi. pre $\frac{1}{2}$ de anu 3 fi. pre unu tri-
lunia 1 fi. 50 cr.; éra pentru Strai-
netate: pre anu 8 fi. pre $\frac{1}{2}$ de anu
4 fi. pre unu trilunia 2 fi. in v. ai
Unu exemplariu costa 10 cr.

Tóte siodeniile si banii de prenu-
meratiune sunt de a se tramite la
Redatiunea direginte a diurnalului:
Aradu, Strat'a Teleki-ana, nrulu 27.

Insertiunile se primescu cu 7 cr. de
linia, si 30 cr. tacse timbrale.

Svara si politica.

Frandia verde n trei colori,
Mi s'a spusu de multe ori:
„Cà romanii 'n ast'a tíera,
Nu facu alt'a, decâtu svara,
Si cà sunt cu multu mai mici —
De-a potè fi politici!“

Dar' eu ast'a nu-o-am crediutu,
N'am crediutu, cà-ci am vediutu:
Cà noi de unu tîmpu in cóce,
Chiaru o Dacia vomu face;
Si cà toti — eu mari cu mici —
De-a rondulu ni-su politici!
Cà lucràm cu zelu ferbinte.
Facemu totu pronunciaminte!
Ne-adunàm la Mercuri'a!
Decidemu: c'asiè si-asiè!
Apoi mai tardiu la Turd'a;
Si 'ngrozimu pe tóta lumea,
Cà in fine ne-omu uní
Si 'n concordia-omu traí, —
Pre dusmani i-omu cuceri! . . .
Cà-a nóstra literatura
O sustienemu cu caldura. —
Episcopii nosti de-acum'a,
Nu se mai ducu pe la Rom'a,
Ci in díeces'a loru
Lucra pentru turm'a loru.

Cumu-cà n'amu fi politici, —
E mintiuna de mojici, —
Ba, Dieu, suntemu, — si 'nea multi
Politici — si fórtè culti . . .
Unulu este activistu,
Altulu este pasivistu;

Unulu este Iacovianu,
Cela-l-altu-e Căleanu;
Unulu este chiaru unitu;
Cela-l-altu-e neunitu;
Petru este deachistu,
Paulu este tisaistu;
Unu-e guvernamentalu,
Altu-e fórtè liberalu;
Unulu e independinte,
(Candu siefulu este absínte.)
Unu-e „providentialu,“
Cela-l-altu e neutralu;
Unu-e in oficiu de statu,
Altu-e mare literatu,
Care póte si multu bine. . . .
In societati straine!

Cine dar' va cutezá,
Sà afirme-asiè cev'a:
„Cà romanii 'n ast'a tíera
Nu facu alt'a, de càtu svara,
Si cà toti, — cu mari, cu mici, —
Nu-su de-a rondulu politici?!“ . . .

Nime. L.
Francisc Hesseburg
HEGEMONIA MAGARILORU.

Magarii isi basésa hegemoni'a loru pre dreptulu isto-
ricu, in modulu urmatoriu:

Istori'a cea mai vechia este mosaica, dupa aceea scimu,
cà magarii sunt creati mai antaiu de càtu ómenii, asiè dar'
dícu ei cà loru li compete antaietatea séu supremati'a,
adica hegemoni'a.

A dóu'a: macar cà pre omu l'a fostu pusu creatorulu
imperatu asup'ra tuturoru creatureloru, dar' omulu a per-

dutu dreptulu acest'a candu a calcatu demandatiunea facatorului, pentru care a si fostu scosu d'in paradisu, adeca d'in palatulu acestei imperatie, si asiè imperati'a acest'a a devenitu la magari, pentru-cà dintre cele-l-alte animale nu s'a aflatu neci un'a asiè porcotoşa, ca să se virască in palatulu séu paradisulu imperatiei.

CATONE.

MEDITATIUNI FILOSOFICE.

22.

Unii mi dîcu, că eu sum vindutu contrariului, — si óre de ce? pentru-că nu me mai inchinu orbisiu dictaturei unor'a, si nu me mai facu scara, pe care ei se-aru potè 'naltia la popularitate? !

Li-o iertu inse, că-ci ei sormanii nu cugeta că pr'in astu-feliu de bertele inşi-si ei pe sine se incarca cu nenumerate pecate!

23.

Sorman'a natiune romana! tu care intre luptatorii tei dupa cumu dîcu cei de la „Albina“, nu mai pre unu fiu credintiosiu ilu ai, si totusi voesci intre popórele Europei si tu să ai cuventu. . . .

Rusinéza te de o astu-feliu de batjocura, si di: că de cătu numai cu unulu, mai bine te ascunde, că-ci atunci si asiè nu esci mai multu démna, ca să existi pe acestu pamentu!

24.

Crastaveti murati, nu sciu Dieu in anulu acest'a, d'intre noi déca care-v'a inca va fi mancatu; Si totu-si frigurile darei (portiei) de cătu alta-data in anulu acest'a ne prindu cu multu mai infri-cosiatu!

RUGATIUNEA „CUREI SATULUI.“

Dómne-alu' ceriului parinte!
Tu, ce faci la toti dreptate,
Er' celui ce-e slabu la minte
I ierti mai multe pecate:

Iérta si celui ce inca
In órb'a-i ambitlune
Se-aru urcá mai susu pe stanca,
Decátu chiaru si-o natiune. . . . !

Bai'a de Hercule, 19-le Iuliu, 1871.

Ori si cumu si cumu si cumu, diu'a buna fratiloru!

Petitiune deschisa catra ministeriulu de resbelu c. reg.

Domnule Ministre!

Precumu in interesulu comunu alu óspetiloru de cura d'in Ostrungari'a, asiè si in acelora-l-alte natiuni esterne, cari in tempulu báiloru se sustienu pre sciorlegi cu veriga de auru in bai'a lui Hercule, — cutezu fariseulu de mine a susterne suplic'a acest'a inaintea Mariei Tale, de a bine voii concederea zidirei a unei casa de nebuni pre inaltinea lui Domogledu*): pentru sormanii boeri d'in Romania'a, a

*) O stanca gigantica.

caroru petióre sunt invaluite cu napoleon-d'ori, ne-avendu casa de pastrare si minte in capu; — pentru damele frumóse a caroru peptu de Reithoffer se intinde ca si unu gumielasticu; — pentru gaturile stelisate militaresci, — si pentru tóte zdrentiele preotiesci.

Redactorulu fóiiei jidane d'in Bucuresci X. cu mai multi Ducatisti, Napolcondristi, s'au si iasfnuatu umiliti pentru unu despartimentu in cas'a nebuliloru.

Sperandu, că suplic'a mea modesta nu va remanè fore rezultatulu doritu:

Wechsler,

Directoru de nebuni in Bai'a lui Hercule si farisen d'in Bucuresci.

DOCTORULU si PATIENTULU.

Patientulu (in patu:) Ah! domnule doctoru, de candu te asceptu, că-ci nu mai potu de reu; o să moru. . . .

Doctorulu: Pardonul dar' nu sum caus'a, că nu am venitu mai de graba.

Patientulu: Ai fostu dóra să dai si altui bolnavu ajutoriu?

Doctorulu: Ba.

Patientulu: Séu ai fostu la vre unu consiliu?

Doctorulu: Nu.

Patientulu: Că dóra ai fostu singuru bolnavu?

Doctorulu: Ferésca Domnudieu! dar' nu am potutu veni, că-ci am trebuitu să fiu in siedinti'a comi tetului, ca să decidu: căti romani potu fi iertati să aiba voturi virile.

Patientulu (suspinandu): Asiè! . . . :

Notitie de risu.

Toti dictatorii ambitiosi tienu pre acei individi de mai pre susu, cari li se sciu mai pre diosu terai.

Diplomatii si politiciii nostri se potu toti duce la — scaldi.

Toti lugosienni, cari nu credu, că representatii comunali potu fi ómeni de cinste, sunt nesce — ticalosi.

Cine nu cunósce ce e marirea si laud'a de síne, acel'a nu cunósce pre Babesiu.

A. si B.

A. Denique cui e dat'a funea, trebue să aiba parte d'in ea.

B. Cumu? nu te intielegu.

A. Póte nu ai cetitu in „Zastav'a“ serbésca, cumu-c'a Ondrasi e ucigatoriulu lui Mialu, principele Serbiei?

B. Ah! ah! cine ar' fi crediutu ast'a.

A. Nime dieu, chiaru si R á d a y dîce, că nu o póte crede.

CIGURI-MIGURI.

La unu esamenu publicu intrebà docintele pre unu studinte, că: cine a fostu Paulu? Studintele fù tare surprinsu, si observandu acest'a docintele voi să-i ajute, si repetîndu-i intrebarea dîse: Paulu a fostu dara, unu A A . . . po Studiatele apoi respunse unu „Apotecariu.“

≡ Multi d'intre cei d'in cét'a popésca, de candu lumca cea rea li-a scornitu, cumu-cà ei nu aru inbi lumin'a, — au inceputa acum'a in tóta diu'a a se iluminá.

□ La congresulu de mai de una-di tîenutu la Pest'a d'in partea Politicianiloru, dupa multa spargere de capu, s'au statoritu regulele, pr'in cari toti talharii cei mari ungueresci potu scapá, ér' gascarii cei mici pone la unulu voru fi prinsu.

+ Amu fostu la Rom'a, si nu amu vediutu pre pap'a, ci pre — VICTORU EMANUILU!

× (Neci Domnudieu nu mai face dreptate.) Mai de una-di tóte campurile Diorlentioniloru fura lovite de grindina, si sormanii tierani romani d'in preuna cu preotulu loru avura mari daune; dar' le au meritatu, cà-ci dupa cumu dîce „Albin'a“ a fostu pedéps'a lui Domnudieu peste cei ce nu tîenura cu candidatulu nationale. Nu peste multu inse tóte campiele Lugosieniloru, ba chiaru si casele loru, fura sfermate de alt'a grindina si mai teribile ce picá in marimea cam mai bine de 1/4 de fontu, — si óre de ce? cà-ci ei sormanii toti cu micu cu mare, cu sufletu cu trupu, fura pe partea candidatului nationale. Se vede dar' cà neci Domnudieu nu mai face dreptate omenimei.

TANDA SI MANDA.



T. Óre de ce partea cea slaba a omenimei are astadi mai mare terenu si valóre decátu cea tare?

M. Pentru cà in diu'a de adi totu numai slabitinnile domnescu.

T. Ai dreptate!

T. Óre pentru ce nu platescu vama si nemesii la podulu de la Simer'a ci totu numai sormanulu tieranu si acum'a, ca in iobagía?

M. De síguru pentru aceea, ca sà se védia apriatu, — càtu de multu stiméza Pist'a egal'a indreptatfre! . . .

T. Audítu-ai cà guvernulu magiaru voiesce sà cumpere temnitiele de la Vatiu?

M. Pentru ce?

T. Ca sà aibe unde tramite pre toti acei'a, cari nu voiescu sà fia unguri, si cari voru aperá drepturile loru. sacre! . . .

Tieranulu si invetiatoriu.

„Ce e domnule invetiatoriu!“ dîce unu saténu catra invetiatoriu „nu mergi la unu paharu de vinu“? „Nu“ replicá acest'a, „pentru cà stau reu cu financ'ia: a picatu in ef-tica si si-a scuipatu mai tóte plumanele.“

„Dieu bine aru fi de aru mori toti financ'ii, cà apoi amu poté face rachiu si pune tabacu dupa placu,“ respunse saténu.

Meliti'a Redactiunei.

Dlui I. S. in T. B. (Banatu.) — Reclamatulu nru 25. speduitu Dar' nu te aflamu intre prenumerantii noii.

Dlui I. P. in Zs. (Banatu.) — Nrii reclamati 18. 23. si 27. tramisi de nou. De aici se speduesce diurnalulu regulatu tóta Dominec'a, déca dara ilu priimiti numai la 4—5. díle, cu tóte cà distanti'a e mai mica de càtu dela Pest'a: caus'a trebuesce sà fia la posta. Cautati si veti aflá, si de veti aflá-o acolo, ne insciintati si pre noi spre a curmá nedreptatca.

Dlui Long. . . in Pischi. — Din „Ciguri-migurile“ tramise de DTa a II. ce se incepe cu „Unu betívu de funte,“ este pré vechia pentru noi. Cele-l-alte própéte inse sunt bune. Asceptamu cele apromise, pre cumu si persón'a la ocași'a reintroceri. Ér' si pone atunci la salutare resalutare!

Fratelui R. in Pest'a — Primari'a respectiva este inregistrata intre prenumerati si diurnalulu i se speduesce. Salutari cordiali!

Proprietariu, editoriu si redactoru dirigitu: **Mircea B. Stanescu.** — Girante respundietoriu si coreactoru: **Basilíu Petricu.**

R E P U B L I C A T I O N I

Anuntiu.

Societatea teatrale romana di'n capital'a Romaniei sub directiunea Dlui artistu MIAILU PASCALI va dá 6 representatiuni teatralei in Aradu in: 12. 13. 15. 16. 17. si 19. a le lui Augustu nou.

Avendu onóre a aduce acésta scire placuta la cunosciintia publica, facemu apelu totu-deodata la toti amatorii si partinitorii teatrului nationale, spre a participá cu micu cu mare la aceste representatiuni artistice a Taliei romane.

Aradu, in 3. Augustu 1871.

Comitetulu arangiatoriu.*)

*) Cele-l-alte redactiuni nationale sunt rogata a-lu reproduce in colónele diurnalulu loru.

Bibliografia.

La subsemnatulu se afla spre vindicare si se potu trage de la locuinti'a lui d'in Aradu (strad'a Teleki-ana, nr. 27.) urmatóriele uvrage nóue:

1. „Poesii de Julianu Grosescu“ provediute cu portretulu autoriului. Pretiulu 2 fi.

2. „Buchetu, cadrilu romanu“ pentru fórtepianu, compusu de dómn'a Mari'a Nicóra nascuta de Sierbu, Pretiulu cr. 80.

3. „Calindariulu Babeloru“ Calindariu prostu pentru ómini cuminti pre anulu 1871. cu ilustratiuni. Pretiulu cr. 30.

4. „Gur'a Satului“ de pe semestru alu II-le (Juliu—Diecemvre) de anulu 1870. Brosiuratu. Pretiulu fi. 3.

5. „Gur'a Satului“ de pe luncele Martisioru — Juniu, 1871. brosiuratu. Pretiulu fi. 2. in val. austr.

➡ **Dupa 10. esemplare d'in fiecare opu unulu se da cà rabatu.**

M. B. Stanescu,

ca editorulu diselorlu opuri.

Cu pretiurile cele mai eftine!

In bolt'a de parfumerie d'in Aradu

a lui

Juliu de Schwellengreber

se potu cumpará :

cele mai fine si mai prospete **odoruri si savone; pulvere de dinti si odontine** dela cei mai renumiti dintisti; **po-made** de calitatea cea mai escelinta; diferite **oleie de peru** cu odorulu celu mai delicatu; **Eau de Cologne, Eau de Levande blanches, Eau de Athenien, Acietu de toleta, Glycerin, Princesse; apa preparata, Poudre de Ris, Poudre pentru fete de dame, si oleiu de nuca**, ca preparatulu celu mai nou si celu mai bunu pentru colorarea perului.

Cele mai fine **peptene de frisatu** d'in osu de elefantu, **brósca tiestósá, kautsebuk**, si d'in cornu de bibolu; **perii** englesesi pentru capu, **unghii, dinti si vestminte**; elegante **ghete comóte** pentru domni si dame; celu mai mare stabilementu de

fotografie de Parisu; casete stereoscópe;

RUFE DE PAPIRU.

PENTRU DAME!

(In fasonulu celu mai nou)

circade de capu, chignóne, bucle, chiel, cuptosiele la capu,

d'in peru matasa si atia.

Farburi de peru englese si francese.

Eau de Cologne originale.

Rafrachisseur en Flacon. Pentru respandirea odorului bunu, de a reimprospeta atmosfera, a parfuma salónele, batistele de busunariu si alt, a curati acru in incaperile morbosiloru, pentru de a recori capulu si de a paralisá caldurile cele mari si mult. Acést'a inventiune noua e cea mai practica, ce exista in felulu seu, si aplicarea acestor noue **Rafrachisseurs** e multu simpla si comóta.

Deposítu de parasóle si de paraploiere.

MAGAZINULU de PANZA

INTITULATU LA „RUMBURGANULU“

recomenda onoratului publicu pentru pretiurile cele mai moderate stabilementulu seu bogatu de **panza de Rumburgu, olandesa, creas, si de firu de totu soiulu; diferite masaie, stergare, si salvete;**

de materiele cele mai noue pentru vestminte,

precumu sunt **barége, grenadin, lüster**, in feliu de feliu de calitati; apoi de

MATASARIE NEGRE si COLORATE;

de vestminte gatite si alte imbracaminte pentru dame:

peptare, paletóne, tunice, mantile, d'in matasa si d'in clott pentru tóte saisoénele,

mantile de pulvere si de plóua,

batiste de gutu, cravate, mancete, — rufe albe si in colori, — ciorapi d'in matasa, atia si fildeco, salt. salt.

J. Juliu Strasser.